# 最新在中国境内的中外合资经营企业合同 中外合资经营企业合营各方出资的若干规定(二十三篇)

来源：网络 作者：眉眼如画 更新时间：2025-02-14

*在中国境内的中外合资经营企业合同 中外合资经营企业合营各方出资的若干规定一42.合营企业所需职工，由甲方或中国劳动管理部门采用公开招聘方式，经考试择优录取后，签订劳动合同。43.如因生产技术等变化，职工确有多余，或经培训后仍不能适应要求，也...*

**在中国境内的中外合资经营企业合同 中外合资经营企业合营各方出资的若干规定一**

42.合营企业所需职工，由甲方或中国劳动管理部门采用公开招聘方式，经考试择优录取后，签订劳动合同。

43.如因生产技术等变化，职工确有多余，或经培训后仍不能适应要求，也无法改调其他工种时，合营企业可按劳动合同解雇并给补偿。

44.合营企业应制订规章制度和职工守则，对违反者分别予以警告、记过、扣薪直至开除处分。

第十五章工资标准和奖励

45.合营企业职工工资目前按平均月薪＿＿＿＿＿元人民币计算，其中包括合营企业向中国政府指定的部门缴纳国家对职工的各种保险费、补贴费和福利措施费等。随着合营企业生产发展，职工工资应逐步增加。今后中国政府对工资、福利、补贴等有新的规定时，合营企业应据此相应调整。

46.＿＿＿＿＿方高级职员工资、社会保险、旅差费标准参照＿＿＿＿＿方国家或地方标准，由董事会核定。＿＿＿＿＿方高级职员原则上与＿＿＿＿＿方高级职员同工同酬。

47.按照合营企业的经营结果，年终从奖励和福利基金中提出一定数目的基金，奖给工作好的职工，对于在技术上、生产上或管理上有特殊贡献者，由董事会决定给予特殊奖励。

第十六章合营期限

48.合营双方同意，合营企业的期限为＿＿＿＿＿年。自营业执照签发之日起算，期满前一年经一方提出，其他方同意可以延长，延长期 限由双方协商决定，并在期满前六个月向原审批机构办理延长报批手续。

49.在发生下列情况之一时，可以提前终止合同：

（1）在一个适当的开始期后，合营企业因严重亏损而不能继续营业；

（2）由于一方不履行合同或章程规定的义务，致使合营企业无法继续营业；

（3）由于不可抗力的事件，如严重自然灾害或战争等，致使合营企业无法继续营业；

（4）不能达到预期的目标并看不到发展的前景。

提前终止合同必须经董事会召开特别会议作出决议，报请原审批机构批准。

50.合同期满或提前终止时，董事会应组成清算小组负责清理。董事会在清算完毕后才能解散。清算办法按照《合资法》的《实施条例》第103—105条所规定的清算程序和手续办理。同时董事会应向原审批机构及工商行政管理局办理注销手续，缴回营业执照。清算后应还给各方的财产，必须按照各方在合营企业的投资比例计算。

**在中国境内的中外合资经营企业合同 中外合资经营企业合营各方出资的若干规定二**

第一章总则

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_根据《中华人民共和国中外\_\_\_\_\_\_资经营企业法》(简称\"\_\_\_\_\_\_资法\")和中国的其它有关法律和规定，按照平等互利的原则，通过友好协商，同意在中国 共同举办\_\_\_\_\_\_营企业，特订立本\_\_\_\_\_\_同。

第二章\_\_\_\_\_\_营各方

第2.1条本\_\_\_\_\_\_同的各方为：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

甲方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ， (上述两个实体\_\_\_\_\_\_称甲方，两个实体可共同和各自享受与承担在本\_\_\_\_\_\_同下的有关甲方的所有权利和义务。)

法定地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

法定代表：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_姓名：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

职务：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

国籍：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

法定地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

法定代表：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_姓名：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

职务：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

国籍：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

法定地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

法定代表：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_姓名：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

职务：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

国籍：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

第三章成立\_\_\_\_\_\_资经营公司

第3.1条甲、乙双方根据\"\_\_\_\_\_\_资法\"和中国的其它有关法律和规定，同意在中国境内建立\_\_\_\_\_\_资经营的制药有限公司。

第3.2条1.\_\_\_\_\_\_公司名称是：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (以下简称\_\_\_\_\_\_公司)。

其英文名称：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

为此，\_\_\_\_\_\_公司与乙方将签订一个许可使用\" \"名称的\_\_\_\_\_\_同。

无论什么原因，如果乙方在\_\_\_\_\_\_公司中不再有 %的股份，甲方同意改变\_\_\_\_\_\_公司的名称，以使\_\_\_\_\_\_公司的中\_\_\_\_\_\_文名称中不再出现\" \"的字样。

2.\_\_\_\_\_\_公司的法定地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

第3.3条\_\_\_\_\_\_公司在中国具有法人资格，受中国法律的管辖和保护，其一切活动必须遵守中国法律和有关规定。

第3.4条\_\_\_\_\_\_公司的组织形式为有限责任公司。甲、乙方以各自认缴的出资额对\_\_\_\_\_\_公司的债务承担责任。

各方按其出资额在注册资本中的比例分享利润和分担风险及亏损。

除各自认缴的注册资本的出资额外，各方均不对\_\_\_\_\_\_公司的债务负有更多的责任，\_\_\_\_\_\_公司的债权人只能向\_\_\_\_\_\_公司的财产求偿。

第四章生产经营目的、范围和规模

第4.1条1.\_\_\_\_\_\_公司的目的是：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_根据平等互利的原则和长期真诚\_\_\_\_\_\_作的愿望，努力吸取\_\_\_\_\_\_营双方各自的专长和采用适宜的先进技术以及科学的管理方法，将\_\_\_\_\_\_公司建成一个现代化的制药企业，使其在产品的品种、质量及价格方面在国内外市场上具有竞争能力，并使甲方和乙方获得满意的经济效益。\_\_\_\_\_\_公司应依照世界卫生组织规定的药品生产管理规范(\"gmp\")以及乙方制定的内部的质量规格条例，在符\_\_\_\_\_\_《中华人民共和国药品管理法》和中国卫生部的有关规定的条件下从事生产和推销医药产品。

2.为了达到上述的主要目的，\_\_\_\_\_\_公司可以单独或依照中国法律和有关规定与各种形式和性质的公司、企业、经济组织、经济实体、机构及个人\_\_\_\_\_\_作，根据\"\_\_\_\_\_\_资法\"与本\_\_\_\_\_\_同在国内外成立分公司、子公司。

第4.2条\_\_\_\_\_\_公司的经营范围是制造和销售各种剂型的药品。药品的包装包括大包装(例如粉、颗粒、片剂、胶囊剂等)和适\_\_\_\_\_\_消费者的需要的小包装。

为了达到它的主要目的，\_\_\_\_\_\_公司有权开展自己的经营活动。

第4.3条\_\_\_\_\_\_公司将生产如在不断调整的本\_\_\_\_\_\_同附件中列出的产品：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

a类：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_用中国国内生产的原料药生产的产品，由\_\_\_\_\_\_公司通过乙方包销的形式在国外市场销售。

b类：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_用乙方或其子公司提供的原料药生产的产品，由\_\_\_\_\_\_公司通过乙方包销的形式在国外市场销售。

c类：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_用乙方或其子公司提供的原料药生产的产品，由\_\_\_\_\_\_公司利用甲方的销售机构，根据\_\_\_\_\_\_公司和甲方签订的代销\_\_\_\_\_\_同在国内市场销售。

d类：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_董事会可于将来决定d类产品，包括下述产品：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(1)用乙方或中国国内的原料药生产乙方开发的产品，使用乙方的商标，由\_\_\_\_\_\_公司在国内国外销售。出口产品应由乙方包销。

(2)用中国国内的原料，生产\_\_\_\_\_\_公司开发的产品，包括先进的中草药制剂产品，使用\_\_\_\_\_\_公司的商标，由\_\_\_\_\_\_公司在国内国外销售，按董事会的决定，出口产品可由\_\_\_\_\_\_公司直接或通过乙方销售。

生产b类、c类及部分d类产品所需进口的原料药，\_\_\_\_\_\_公司按不高于乙方及其子公司或其团体公司之间购买同类原料药时的平均价格从乙方或其子公司购买。

第4.4条按\_\_\_\_\_\_公司工厂的设计能力，\_\_\_\_\_\_公司初期的生产规模为年产量 至 片/粒。根据市场情况，今后再增加约 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_美元的投资，\_\_\_\_\_\_公司年产量可增至 片/粒。

第4.5条\_\_\_\_\_\_公司生产经营所需外汇主要由出口a类、b类以及部分d类产品来解决。如外汇仍有不足，特别是当\_\_\_\_\_\_公司未能成功地按\_\_\_\_\_\_理的条款和条件出口产品时，\_\_\_\_\_\_公司也可以按本\_\_\_\_\_\_同第十九章所述通过其它途径解决。

第4.6条\_\_\_\_\_\_公司今后将努力进行研究和开发工作。其研究和开发的成果和产品均属\_\_\_\_\_\_公司所有。这些成果和产品，可按照董事会决定的条款和条件，分配或转让给甲方或乙方，或双方。

第五章投资总额和注册资本

第5.1条\_\_\_\_\_\_公司投资总额为相当于 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_美元的人民币或 币。

第5.2条\_\_\_\_\_\_公司注册资本为 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_美元。

甲方出资额占注册资本的 %。

其中：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_以土地使用权出资，作价为 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_美元。现金出资为相当于 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_美元的人民币。

乙方出资额占注册资本的 %。

其中：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_以工厂设施的设计及服务出资，作代价为 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_美元。现金出资为相当于 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_美元的 币。

第5.3条\_\_\_\_\_\_公司总投资额与注册资本之间的差额将由\_\_\_\_\_\_公司向中国境内的银行或其它经\_\_\_\_\_\_公司选择并经中国国家外汇管理局批准的金融机构贷款解决。从甲方和/或乙方要求的对\_\_\_\_\_\_公司的贷款的担保或担保物应由双方按各自的注册资本的出资额的比例给予提供。

第5.4条1.甲方除以现金对\_\_\_\_\_\_公司的注册资本出资外，还以 平方米的场地(以下称\"场地\")使用权作为出资额出资。场地使用年限为 年。场地使用权的出资作价为 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_美元。

2.乙方除以现金对\_\_\_\_\_\_公司的注册资本出资外，还以如本\_\_\_\_\_\_同第12.1条及本\_\_\_\_\_\_同附件四所述的条款和条件进行设计的设计工作和服务，并以此作为出资额出资，作价为 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_美元。

第5.5条双方\_\_\_制定对注册资本分阶段的、同等出资的初步计划。一旦董事会正式成立，董事会应根据\_\_\_\_\_\_公司的实际要求调整该出资计划，但最后的出资应在\_\_\_\_\_\_公司厂房土建完成之前支付。以现金出资时，甲、乙双方\_\_\_按出资计划规定的日期和出资额以现金存入\_\_\_\_\_\_公司在中国\_\_\_\_\_\_所立的人民币帐户和外币帐户。

甲方和乙方的出资是按美元折算的。运用的外汇兑换率为实际出资日中国国家外汇管理局公布的人民币对美元、瑞士法郎对美元的兑换率。出资后外汇兑换率的变化不影响双方出资额在注册本中所占的比例。

任何一方如果推迟了应交纳的资金时，应交付拖欠利息，利率比出资日中国\_\_\_\_\_\_公布的年度贷款的利率高\_\_%，直到交足资金并全部付清拖欠应付利息为止。

第5.6条甲方和乙方\_\_\_在出资计划规定特定事项完成后分别向注册资本出资。

第5.7条\_\_\_\_\_\_公司的双方投资额需经中国的注册会计师验资，出具验资证明。\_\_\_\_\_\_公司据此给出资者出具有董事长、副董事长共同签署的出资证明。

第5.8条\_\_\_\_\_\_营期内，\_\_\_\_\_\_公司不得减少注册资本的数额。\_\_\_\_\_\_公司注册资本的增加须经甲、乙双方一致同意，并经审批机构批准。

第5.9条任何一方转让其全部或部分出资额，事先都需取得对方书面同意。一方转让时，对方有优先购买权。

第5.1条\_\_\_\_\_\_公司注册资本的增加或转让经董事会一致通过后，报审批机构批准，并向工商行政管理局办理变更登记手续。

第5.11条当双方的出资额达到注册资本后，\_\_\_\_\_\_公司一旦取得了使\_\_\_\_\_\_公司能有效地经营所需要的各种许可，\_\_\_\_\_\_公司将请求甲、乙双方协助\_\_\_\_\_\_公司安排所需的长期贷款。

第六章\_\_\_\_\_\_营各方责任

第6.1条甲方责任如下：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1.向有关中国机关申请批准本\_\_\_\_\_\_同及其附件，代表\_\_\_\_\_\_公司进行登记和取得营业执照以及办理有关\_\_\_\_\_\_公司建立的其它事项。

2.根据本\_\_\_\_\_\_同第五章的规定对\_\_\_\_\_\_公司的注册资本进行出资。

3.协助\_\_\_\_\_\_公司办理有关场地的开发事宜。

4.协助\_\_\_\_\_\_公司对场地获得和接通水、电和燃料，接通通讯、交通及其它有关的基础设施。

5.根据本\_\_\_\_\_\_同第9.1条的规定，向甲方已有客户代销\_\_\_\_\_\_公司的内销产品。

6.协助\_\_\_\_\_\_公司招聘\_\_\_\_\_\_格雇员，及时任命\_\_\_\_\_\_公司的董事和董事长，推荐第14.1条的副总经理和第14.3条规定的其它高级职员。

7.协助\_\_\_\_\_\_公司申请并取得根据《中华人民共和国药品管理法》和其它有关法律所必须的批准。

8.协助\_\_\_\_\_\_公司办理\_\_\_\_\_\_公司从中国境外购置的所有机器设备的进口及海关手续。

9.协助\_\_\_\_\_\_公司申请确认附于本\_\_\_\_\_\_同后的\"\_\_\_\_\_\_公司和\_\_\_\_\_\_营各方的税务待遇的申请书\"中提出的税务待遇。

1.协助\_\_\_\_\_\_公司与中国境内的银行或其它金融机构进行贷款谈判。

11.协助\_\_\_\_\_\_公司和乙方的外国雇员和职工获得他们进入中国从事有关\_\_\_\_\_\_公司业务所要求的签证和工作许可。

12.严格遵守本\_\_\_\_\_\_同及附件的所有规定。

13.办理\_\_\_\_\_\_公司委托甲方的其它事项。

第6.2条乙方的责任如下：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1.根据本\_\_\_\_\_\_同第五章的规定，对\_\_\_\_\_\_公司的注册资本进行出资。

2.根据本\_\_\_\_\_\_同第十二章负责工厂设施设计、并就该设计工作与中国设计院密切\_\_\_\_\_\_作。

3.为\_\_\_\_\_\_公司推荐在海外购置所需机器设备。

4.根据本\_\_\_\_\_\_同附件三\"技术转让协议\"的条款和条件进行技术转让和提供技术服务。

5.协助\_\_\_\_\_\_公司申请并取得根据《中华人民共和国药品管理法》和其它有关法律所有必须的批准。

6.直接或通过其子公司向\_\_\_\_\_\_公司出售\_\_\_\_\_\_公司根据本\_\_\_\_\_\_同第11.3条为b类、c类和部分d类产品的生产所需要的所有原料药。

7.协助\_\_\_\_\_\_公司招聘\_\_\_\_\_\_格雇员和及时任命\_\_\_\_\_\_公司董事及副董事长，推荐14.1条的总经理和14.3条规定的高级职员。

8.协助\_\_\_\_\_\_公司在中国境外的金融机构进行贷款谈判。

9.协助\_\_\_\_\_\_公司和甲方的中国雇员、职工取得他们在中国境外从事有关\_\_\_\_\_\_公司事务的旅行所要求的去往国境外的国家或地区的签证和工作许可。

1.根据第9.2条规定的\_\_\_\_\_\_公司和乙方签订的包销\_\_\_\_\_\_同，通过\_\_\_\_\_\_公司产品的出口以及通过第19.1条(b)、(iii)、(iv)、(v)、(vi)条规定的其它方法协助\_\_\_\_\_\_公司获得足够的外汇。

11.严格遵守本\_\_\_\_\_\_同及其附件的所有规定。

12.办理\_\_\_\_\_\_公司委托乙方的其它事项。

第七章技术\_\_\_\_\_\_作

第7.1条在\_\_\_\_\_\_营期内，根据\_\_\_\_\_\_公司生产经营的需要，乙方\_\_\_向\_\_\_\_\_\_公司转让其产品的先进技术，以及乙方今后对这些产品的改进。该技术转让的详细内容和条件规定在本\_\_\_\_\_\_同附件三\"技术转让协议\"中。

(1)乙方\_\_\_以技术资料和医学/科学资料的形式向\_\_\_\_\_\_公司转让a类、b类、c类和部分d类产品的生产配方、工艺技术、质量控制等专有技术的数据、资料和知识，包括今后的改进和进一步的发展，以使\_\_\_\_\_\_公司可能根据\"gmp\"和乙方质量规格和不断修改的\"药品生产指南\"进行生产、包装和销售该产品。

(2)乙方准予\_\_\_\_\_\_公司使用属于乙方的商标的使用许可，其条件和条款规定在本\_\_\_\_\_\_同附件\"技术转让协议\"中。

(3)作为乙方转让技术和继续发展该技术如上述(1)项和(2)项的报酬，\_\_\_\_\_\_公司应在单项产品开始商业性销售后的 年期间，按该单项产品的净销售额的 %向乙方支付该单项产品技术提成费。 年的提成期过后，不再支付提成费。\_\_\_\_\_\_公司有权无偿继续使用所转让的技术和生产销售所转让的产品。

(4)对用于乙方转让给\_\_\_\_\_\_公司的产品的属于乙方拥有的，但未在中国\_\_\_\_\_\_登记的具有专利权的技术，乙方\_\_\_向\_\_\_\_\_\_公司提交有关专利证书。经乙方与\_\_\_\_\_\_公司董事会同意，根据不同情况，\_\_\_\_\_\_公司按运用该有专利权的技术的单项产品的净销售额 %～ %给乙方支付\_\_\_\_\_\_技术提成费。该\_\_\_\_\_\_技术提成费应在专利有效期内支付，但支付该\_\_\_\_\_\_技术提成费最长不超过自该单项产品开始商业性销售后的 年期间， 年期间过后不再支付任何提成费，\_\_\_\_\_\_公司有权无偿继续使用该项具有专利权的技术。

(5)对用于乙方转让给\_\_\_\_\_\_公司的产品的属于乙方拥有的并在中国\_\_\_\_\_\_登记批准的具有专利的技术，\_\_\_\_\_\_公司将根据(4)的原则与乙方另行签订专利许可\_\_\_\_\_\_同。

(6)乙方与\_\_\_\_\_\_公司签订的按本\_\_\_\_\_\_同附件三的形式的技术转让\_\_\_\_\_\_同期限与\_\_\_\_\_\_营\_\_\_\_\_\_同期限相同，原则上董事会认为必要时经与乙方协商同意可对技术转让\_\_\_\_\_\_同进行修改。

(7)\_\_\_\_\_\_公司在使用乙方转让的技术时，对于第三者提出的权益要求，不负任何责任。

第7.2条\_\_\_\_\_\_公司开发的产品作如下规定：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1.\_\_\_\_\_\_公司将来按董事会批准开发的d类产品应具有疗效、稳定性、有效期内的安全性。\_\_\_\_\_\_公司应严格地依据\"gmp\"和乙方的标准操作程序和不断修改的\"药品生产指南\"以及所有适用的法律和规则(如《中华人民共和国药品管理法》)和被普遍接受的安全标准来制造和包装产品。

2.在\_\_\_\_\_\_公司对该d类产品或该d类产品的新的药品剂型或新的剂量进行首次制造或包装前，\_\_\_\_\_\_公司应交给甲方和乙方完整的产品文件，包括全部技术资料和全部医学/科学资料，让甲方和乙方作出意见和批准，即确认所有文件是否完整。

3.在\_\_\_\_\_\_营期限内，如\_\_\_\_\_\_公司发觉它未能保持或不能保证严格地按照\_\_\_\_\_\_公司为了\"gmp\"，安全健康或其它目的所提出的该d类产品的产品规格来制造、包装、质量控制、贮藏和运输任何产品时，\_\_\_\_\_\_公司应尽最大努力减少或在可能的情况下防止损失，并立即把以上情况通知甲方和乙方。

4.根据乙方规定由\_\_\_\_\_\_公司制造和/或包装的产品，\_\_\_\_\_\_公司应保存参考样品，所用原料、包装材料及产品的完整的资料，也根据乙方规定由\_\_\_\_\_\_公司进行随后的稳定性的检验。

5.\_\_\_\_\_\_公司自己开发的产品属\_\_\_\_\_\_公司所有，并使用\_\_\_\_\_\_公司自己的商标。

6.除上述1、2、3、4、5规定外，如果\_\_\_\_\_\_公司要求从甲方或乙方给予\_\_\_\_\_\_的技术帮助或先进技术。对此，\_\_\_\_\_\_公司应就适当的报酬与甲方和乙方达成协议。

第7.3条经董事会同意并根据中国有关法律规定，\_\_\_\_\_\_公司可从第三者引进甲方和乙方所没有的先进技术。\_\_\_\_\_\_公司也可向第三者转让\_\_\_\_\_\_公司自己开发的技术。

第八章场地使用

第8.1条甲方保证\_\_\_\_\_\_公司第23.1条所规定的\_\_\_\_\_\_营期间中享有场地的使用权。

第8.2条\_\_\_\_\_\_公司承担场地的开发费，即取得场地的占地所发生的费用(劳动力安置、土地补偿费、青苗补偿费、新菜田开发费、拆迁费等)以及接通公用设施的费用。甲方和乙方估计总的开发费为人民币 元左右。

第8.3条\_\_\_\_\_\_公司应委托一个\_\_\_\_\_\_适的机构负责安排和开办好所有有关劳动力安置、土地补偿、青苗补偿、新菜田开发及拆迁等事宜。委托该机构在六个月内完成这些事宜。

第九章产品销售

第9.1条\_\_\_\_\_\_公司应负责在国内销售其产品，并委托甲方作为甲方已有客户的销售代理人。由甲方代销的条款和条件应在\_\_\_\_\_\_公司与甲方签订的销售代理\_\_\_\_\_\_同中给予规定，或应包括下列原则：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1.甲方\_\_\_是\_\_\_\_\_\_公司产品在国内销售给甲方已有客户的销售代理人。

2.产品的宣传和广告工作应由\_\_\_\_\_\_公司进行。

3.产品的销售价格应由\_\_\_\_\_\_公司决定并且能够使产品在国内市场具有竞争力。

4.甲方\_\_\_享有销售佣金，该佣金占净销售额的比例由\_\_\_\_\_\_公司和甲方协议决定。

第9.2条计划由\_\_\_\_\_\_公司出口的乙方的a类、b类和部分d类产品以及\_\_\_\_\_\_公司开发并由董事会决定由乙方在国外销售的d类产品，由乙方在中国境外包销。由乙方包销的条款和条件应在\_\_\_\_\_\_公司与乙方签订的包销\_\_\_\_\_\_同中给予规定，并应包括下列原则：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1.乙方\_\_\_为独家的出口产品包销商。

2.乙方\_\_\_以出厂价fob北京的条件，从\_\_\_\_\_\_公司购买出口产品，该价格应能使乙方按照\_\_\_\_\_\_市场有竞争力的价格转售出口产品。乙方\_\_\_定期地向\_\_\_\_\_\_公司提供有关在中国境外销售的市场资料。

3.\_\_\_\_\_\_公司应负责该出口产品取得出口许可证，乙方\_\_\_负责出口产品销售的国家和地区取得销售许可。

第9.3条由\_\_\_\_\_\_公司开发的d类产品亦可由\_\_\_\_\_\_公司直接出口。

第9.4条\_\_\_\_\_\_公司应进行市场调查，以使决定当地市场条件和了解为国内市场服务的最佳途径和方法，据此，\_\_\_\_\_\_公司应在晚些时候运用该市场调查资料建立其自己的销售组织。

第十章设备、辅料、包装材料的购置

第1.1条董事会已经做出有关\_\_\_\_\_\_公司生产产品的最终决策之后，应根据乙方推荐购置机器设备。乙方\_\_\_提供机器设备的型号、规格和供应者。为了确保工厂设施的经营根据\"gmp\"和乙方的规格，\_\_\_\_\_\_公司应从乙方推荐的可靠的、信誉好的供应者购置机器设备。乙方\_\_\_协助\_\_\_\_\_\_公司从海外定购机器设备。

第1.2条关于购买零件、分析测定仪器、机械设备、交通工具和办公用品等，如果能符\_\_\_\_\_\_规格、保证要求、与其它部件配套，可靠的并在其它方面如服务、维修、维护及改进的服务和质量符\_\_\_\_\_\_要求，可以对在中国购买给予优先考虑。

第1.3条在符\_\_\_\_\_\_乙方质量规格和质量控制条件下，\_\_\_\_\_\_公司可以从中国或外国的来源购买辅料和包装材料。

第十一章原料药的供应

第11.1条为a类产品的生产和\_\_\_\_\_\_公司开发的d类产品所要求的原料药和物质应在中国购买。

第11.2条为获得技术转让\_\_\_\_\_\_同的技术目标以及维持最高的生产标准，\_\_\_\_\_\_公司应从乙方购买所有其需要的原料药，以生产b类、c类和部分d类产品。

第11.3条乙方\_\_\_向\_\_\_\_\_\_公司按乙方同\_\_\_\_\_\_公司签订的供应\_\_\_\_\_\_同规定的条款和条件供应第11.2条提到的原料药，该供应\_\_\_\_\_\_同应包括下列原则：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1.乙方对原料药的报价不应高于乙方向其子公司的并不时修改的报酬的平均价格，其价格条件应是cif。

2.向\_\_\_\_\_\_公司供应的原料药应符\_\_\_\_\_\_乙方的标准规格。

3.所有原料药需求的预测、订货和支付应根据供应\_\_\_\_\_\_同的规定。

4.\_\_\_\_\_\_公司同意它应仅从乙方或其子公司购买所有它所需要的原料药。

5.\_\_\_\_\_\_公司应用双方同意的自由兑换的货币为该原料药支付。

6.\_\_\_\_\_\_公司应负责为该原料药获得必要的进口许可和政府批准，并应负责为该进口支付任何关税或税款。

第十二章工厂设施的设计准备和建筑

第12.1条1.为确保\_\_\_\_\_\_公司将拥有和经营一个有先进的设计特点的现代化的药品(生产)工厂设施以便遵循\"gmp\"和 方规格，并符\_\_\_\_\_\_中国政府有关设计的规范要求，\_\_方\_\_\_为该工厂设施准备设计。

\_\_\_\_\_\_公司与 方\_\_\_根据本\_\_\_\_\_\_同附件\"设计协议\"的形式及条款和条件签订设计\_\_\_\_\_\_同。 方与一个 设计院\_\_\_\_\_\_作来完成该项设计工作。\_\_\_\_\_\_公司将与 设计院签订一个设计\_\_\_\_\_\_同，明确规定设计分工、协作、责任和报酬。 方积极地参加该设计\_\_\_\_\_\_同的谈判。

2. 方\_\_\_通过准备工厂的初步设计和实施设计(扩大初步设计)，指导并监督 设计院的设计是否符\_\_\_\_\_\_ 方的设计规格。 方对该项设计工作负有全面的责任。需要 方确认的设计和图纸，应由\_\_\_\_\_\_公司负责安排译成\_\_文。

3.上述第2款中所述的 方的设计工作和服务，连同\_\_方由于设计工作需要派专家/技师来往 的飞机票费(飞机票最多应不超过 人次)，应根据第5.4条作为\_\_方对\_\_\_\_\_\_公司的注册资本出资，其作价为 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_美元。\_\_\_\_\_\_公司应支付该专家/技师的食宿费(每次不超过两周，最多 人次)。\_\_\_\_\_\_公司应负责支付 设计院的设计费。

第12.2条本\_\_\_\_\_\_同批准日后的一个月内，\_\_\_\_\_\_公司应建立一个建设和筹备办公室(\"筹备办公室\")。董事会应委任筹备办公室的工作人员。筹备办公室应在\_\_\_\_\_\_公司总经理和副总经理的领导下工作。

第12.3条筹备办公室的一般责任为：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1.在本\_\_\_\_\_\_同批准日后三个月内，准备总设计费的预算。为了便于主管部门对设计的审批协助\_\_方工作。

2.根据设计与工厂建筑的总承包商就建筑\_\_\_\_\_\_同(\"建筑\_\_\_\_\_\_同\")进行谈判。

3.组织购置和检验工厂的建筑所要求的设备和材料，并在 码头办理所有进口手续和海关申报。

4.组织所有设备及设施的安装并在 方指导监督下进行投试。

5.决定项目建设的总进度。

6.编制开支计划，并进行项目的财务管理。

7.编制有关管理程序。

8.保存和整理所有建筑阶段期间的文件、图纸、档案和资料。

9.定期准备由董事会审查的建筑报告。

第12.4条该工厂设计批准后，\_\_\_\_\_\_公司应与筹备办公室选中的总承包商签订建筑\_\_\_\_\_\_同。该建筑\_\_\_\_\_\_同应根据批准的设计和董事会满意的条款和条件来进行。

第12.5条筹备办公室应监督工程的实施以确保其符\_\_\_\_\_\_设计和建筑\_\_\_\_\_\_同的规定。

第12.6条筹备办公室的费用和其工作人员的报酬应包括在\_\_\_\_\_\_公司建筑预算中。

第12.7条工厂建筑完工后，筹备办公室应安排董事会进行工程的验收。

在工厂设施根据批准的设计的完工以及对交接程序的完成表示满意后，董事会应解散筹备办公室。

第12.8条除上述工作外，\_\_\_\_\_\_公司在其建设期间的其它生产准备工作应由总经理和副总经理根据实际情况安排。

第十三章董事会

第13.1条1.董事会是\_\_\_\_\_\_公司最高权力机构，董事会的权力和职责在《公司章程》中予以规定。

2.\_\_\_\_\_\_公司的重大事项应由董事会全体一致决定。该重大事项在《公司章程》中第二十九条予以规定。

3.除上述条款外的其它事项应由多数票通过决议决定，但是至少各方委派的一名董事投了赞成票。该事项在《公司章程》第三十条予以规定。

第13.2条董事会应由 名董事组成，各方\_\_\_各委派 名董事。甲方\_\_\_在其董事中委派一名董事长。乙方\_\_\_在其董事中委派一名副董事长。

董事、董事长和副董事长的任职期限应为四年，经委派方决定可以连任。

第13.3条\_\_\_\_\_\_公司的营业执照颁发之日为其董事会成立之日。

第13.4条董事会的董事长是\_\_\_\_\_\_公司的法定代表人，如果董事长因故不能履行其职责，副董事长应被暂行授权来履行董事长的职责。

13.5条董事会会议应每年举行 次，并由董事长召集和主持，会议程序、法定人数要求、代理、投票等事宜在《公司章程》第四章中规定。

第十四章管理机构

第14.1条\_\_\_\_\_\_公司应设一名总经理和一名副总经理。总经理和副总经理应由董事会任命。总经理应由\_\_方推荐，副总经理应由 方推荐。他们的任期为四年，同样可根据董事会的决定连任。

第14.2条总经理应对董事会负直接责任。他应执行董事会的各种决定并应组织和领导\_\_\_\_\_\_公司的日常工作和管理。副总经理应协助总经理进行工作，当总经理缺席时，副总经理应代表总经理履行其职责。关于主要事项的决定需要总经理和副总经理共同签署，在《公司章程》第三十三条中予以规定。

第14.3条1.\_\_\_\_\_\_公司应建立在总经理和副总经理领导下的，由生产经营部经理、质量控制部经理、车间工程师、人事部经理、财务管理经理(即：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_总会计师)以及销售和物料供应部(材料管理)经理组成的管理机构，上述人员均应由董事会任命，各高级职员的任期为四年，亦可根据董事会的决定连任。

2.甲方\_\_\_推荐质量控制部经理、人事部经理和总会计师。乙方\_\_\_推荐生产经营部经理、车间工程师、销售和物料供应部(材料管理)经理。在晚些时候董事会可对甲乙双方推荐的职位作调整。

第14.4条高级职员有营私舞弊和严重渎职的情况，可由董事会的决议随时解聘，触犯刑法者应对其犯罪行为根据中国刑法承担责任。

第14.5条\_\_\_\_\_\_公司高级职员的工资和报酬应由董事会根据下述原则决定：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(a)\_\_\_\_\_\_公司高级职员中的外国雇员的工资和报酬应与中国的医药\_\_\_\_\_\_营企业的同样职位的同类职员的平均工资标准相似，并应以双方同意的可自由兑换的货币支付。如果法律允许，在中国境内一般日常开销所需那一部分工资和报酬，经董事会决定应以人民币支付。

(b)\_\_\_\_\_\_公司高级职员中的中国当地雇员的工资和报酬与中国的医药\_\_\_\_\_\_营企业的同样职位的同类职员的平均工资标准相似。该工资和报酬应以人民币支付。

第14.6条如董事会决定，\_\_\_\_\_\_公司应自费或支付住房补贴为\_\_\_\_\_\_公司的外国高级职员提供住房。该提供的住房或支付的住房补贴应有一个\_\_\_\_\_\_理的标准，该标准与中国其它医药\_\_\_\_\_\_公司为外国管理人员提供的住房或住房补贴标准相似。

第14.7条所有其它事项，如\_\_\_\_\_\_公司的中外高级职员的津贴、福利、旅行费用标准等等应由董事会决定。

第十五章劳动管理

第15.1条1.\_\_\_\_\_\_公司的职员、工人的雇用、招聘、解雇和辞职，以及他们的工资、福利待遇、劳动保险、劳动保护、劳动纪律及其它事宜将按《中华人民共和国中外\_\_\_\_\_\_资企业劳动管理规定》及其实施条例和本公司章程的有关规定办理。

2.\_\_\_\_\_\_公司职员、工人的工资和报酬应根据中国政府的有关规定制定，其个人实行得工资水平是 地区国营医药企业职员工人实得工资收入的 %，该工资应全部付给每一个职员工人。

3.在\_\_\_\_\_\_公司职员工人不断适\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_公司的要求条件下，\_\_\_\_\_\_公司将保持尽力将其职员、工人的长期雇用政策，接受特殊培训职员、工人的雇用期不得少于 年。

4.如果职员、工人过剩或经过培训后仍不能适\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_公司的要求，\_\_\_\_\_\_公司可解雇他们，但将依法给予补偿。

5.上述1、2、3和4款中所述事宜按董事会的决定将在\_\_\_\_\_\_公司与职员、工人集体或个人所签订的劳动\_\_\_\_\_\_同中作出具体规定。劳动\_\_\_\_\_\_同应向市劳动部门备案。

第15.2条\_\_\_\_\_\_公司的奖励、福利基金只能用于支付\_\_\_\_\_\_公司职员和工人的奖金、福利，不得它用。

第十六章工会

第16.1条\_\_\_\_\_\_公司的职员、工人有权按《\_\_\_\_\_\_资法》和《中华人民共和国工会法》的规定组织工会，开展工会活动。\_\_\_\_\_\_公司对工会的工作将给予支持，给予其房屋、设备的使用权，以便工会的办公，开会及开展其它活动。

第16.2条\_\_\_\_\_\_公司的工会在本\_\_\_\_\_\_公司内享有《公司章程》第九章所规定的权利和义务。

第16.3条\_\_\_\_\_\_公司将拨出\_\_\_\_\_\_公司职员、工人工资总额的2%作为工会活动经费。工会将按全国总工会的有关规定使用这笔经费。

第十七章税收

第17.1条\_\_\_\_\_\_公司将按《中华人民共和国中外\_\_\_\_\_\_资企业所得税法》及中国其它有关法律、规定缴纳税款。

第17.2条\_\_\_\_\_\_公司的高级职员、职员、工人将按《中华人民共和国个人所得税法》及有关法律缴纳个人所得税。

第17.3条本\_\_\_\_\_\_同签字之后，甲方和乙方将立即将本\_\_\_\_\_\_同、附件和\"\_\_\_\_\_\_公司\_\_\_\_\_\_营方关于税务待遇的申请书\"提交给中国\_\_\_\_\_\_以争取早日取得有关税务通知。

第十八章财务会计制度

第18.1条\_\_\_\_\_\_公司的财务会计制度将按照中国财政部《中外\_\_\_\_\_\_资企业财务会计制度》参照有关\_\_\_\_\_\_会计标准的惯例制定。

第18.2条\_\_\_\_\_\_公司将采用\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_的权责发生制和借贷记帐法记帐。

第18.3条1.\_\_\_\_\_\_公司的全部帐簿和财务记录应\_\_\_\_\_\_理、详细、完整和准确并公平地反映财务结果以及其制作之日的\_\_\_\_\_\_公司财务现状。

2.\_\_\_\_\_\_公司的全部凭证、帐簿、报表将用中文制作，主要财务、会计文件、报表(包括月季和年度报表)将译成英文并其内容上与中文文件、报表相符。

第18.4条\_\_\_\_\_\_公司的会计年度将采用日历年制，自公历一月一日起至十二月三十一日止为一个会计年度，但\_\_\_\_\_\_公司的第一个会计年度从\_\_\_\_\_\_公司成立之日，即领取营业执照之日起，最后一个会计年度截止于\_\_\_\_\_\_公司解散或\_\_\_\_\_\_营期满。

第18.5条\_\_\_\_\_\_公司将采用人民币为记帐本位币，同时并用实际收付的货币记帐。外汇按中国国家外汇管理局当日公布的外汇比价值折算成人民币。

第18.6条\_\_\_\_\_\_公司将在中国\_\_\_\_\_\_ 分行分别开立人民币和外汇帐户，并可在中国国家外汇管理局批准的其它银行开立外汇帐户。

第18.7条1.\_\_\_\_\_\_公司的总会计师负责\_\_\_\_\_\_公司的财务会计工作。

2.总会计师将按期向董事会提供\_\_\_\_\_\_公司的财务报告(按月、季和年度)。

第18.8条1.\_\_\_\_\_\_公司将聘请一名独立的来自于注册的会计师事务所的中国注册的审计师负责年度验证\_\_\_\_\_\_公司的报表及财务报告。

第十九章外汇

1.该审计师的报告将提交给董事会和总经理。

2.各方有权在任何时候聘请会计师审查\_\_\_\_\_\_公司的报表和财务报告，费用自理，\_\_\_\_\_\_公司将为此种审查提供便利。

第19.1条\_\_\_\_\_\_公司将在法律允许范围内采用各种适当的办法努力保持外汇收支平\_\_\_。

a)通过出口\_\_\_\_\_\_公司的产品取得外汇，乙方将根据本\_\_\_\_\_\_同第9.2条规定由乙方与\_\_\_\_\_\_公司签定包销\_\_\_\_\_\_同，乙方负责出口\_\_\_\_\_\_公司的产品。在开始商业性生产起\_\_年内该出口作为外汇的主要来源。该\_\_年后\_\_\_\_\_\_公司的产品的出口将继续增加以创所需的外汇。

b)在\_\_\_\_\_\_营期间内，如上述a)的办法尚不足时则\_\_\_\_\_\_公司或乙方将使用下列办法创外汇。

(i)根据《国务院关于中外\_\_\_\_\_\_资经营企业外汇收支平\_\_\_问题的规定》(以下简称\"外汇平\_\_\_规定\")的第六条，经有关部门批准后，\_\_\_\_\_\_公司可利用乙方的销售渠道推销国内产品出口。\"国内产品\"包括甲方所生产并同意出口的任何产品和乙方认为可以成功地销往国外的其它任何第三方生产的任何产品。

(ii)根据外汇平\_\_\_规定的第八条，经有关部门批准后\_\_\_\_\_\_公司可以向有外汇支付能力的企业销售产品，并以外币计价结算。

(iii)根据外汇平\_\_\_规定的第九条，乙方(包括乙方的所有其它部门)已在中国境内设立的其它\_\_\_\_\_\_资企业的\_\_\_\_\_\_法收入的外汇有余额时，经有关部门批准后，乙方可调剂解决\_\_\_\_\_\_公司与乙方所设立的其它\_\_\_\_\_\_营企业的外汇问题。

(iv)在特殊情况下，乙方同意，\_\_\_\_\_\_公司可以用人民币支付乙方的利润。根据外汇平\_\_\_规定的第十条，经有关部门批准后乙方可用人民币再投资于国内能够新创外汇或新增加外汇收入的企业并享受外汇平\_\_\_规定第十条所给予的优惠。

(v)根据外汇平\_\_\_规定第五条，经有关部门批准后，\_\_\_\_\_\_公司可向中国国内用户销售其产品，替代进口，收取外汇。

(vi)在其它现行或将来的规定允许范围内，\_\_\_\_\_\_公司或乙方可采用其它手段以求其外汇收支平\_\_\_。

第19.2条\_\_\_\_\_\_公司的一切外汇事宜，按《中华人民共和国外汇管理暂行条例》和其它有关规定及本\_\_\_\_\_\_同的规定办理。

第19.3条\_\_\_\_\_\_公司的一切外汇收入将存入在中国\_\_\_\_\_\_开户或经中国国家外汇管理局批准的其它银行的外汇存款帐户。\_\_\_\_\_\_公司的一切外汇支出从该外汇存款帐户中支出。

第19.4条根据\_\_\_\_\_\_公司债务和需要，董事会应决定\_\_\_\_\_\_公司外汇支付顺序。

第二十条利润分配

第2.1条\_\_\_\_\_\_公司将从其税后利润中提取储备基金，企业发展基金，职工奖励福利基金(三项基金)。提取比例由董事会决定，但提取职工奖励福利基金的比例为税后利润的\_\_%。

第2.2条1.每个会计年度的前三个月，总经理负责准备上一年度的收支平\_\_\_表，损益报告书及利润分配方案并提交董事会审查批准。

2.董事会将决定是否将提取三项基金后的税后利润分配给各方。任何利润的分配将按\_\_\_\_\_\_营各方出资额在\_\_\_\_\_\_公司注册资本中所占比例进行分配。

第2.3条原则上，\_\_\_\_\_\_公司将用外汇支付乙方分得的利润，在特殊情况下，\_\_\_\_\_\_公司的外汇不足以支付乙方的利润，\_\_\_\_\_\_公司应选择下列之一：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

a)乙方同意后，以人民币支付乙方的利润或：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

b)直至\_\_\_\_\_\_公司获得足够的外汇，\_\_\_\_\_\_公司将：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

i)提取应付乙方同等金额的人民币并将该笔人民币在中国存入有利息帐户，一旦获得充裕的的外汇后，\_\_\_\_\_\_公司将以外汇支付乙方的利润，以人民币支付其存款利息。或：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ii)提取应付乙方的同等金额的人民币作为\_\_\_\_\_\_公司的流动奖金。一旦获得充裕的外汇，\_\_\_\_\_\_公司将以外汇支付乙方的利润以人民币支付其利息。利率将按\_\_\_\_\_\_公司决定使用这项资金之日中国\_\_\_\_\_\_贷给其它中国国营企业的类似贷款利率而定。

第二十一条保险

第21.1条\_\_\_\_\_\_公司的一切保险事宜应向中国人民保险公司或中国有关部门批准的其它保险公司投保，董事会将决定保险的种类、范围，价值以及保险期限。

第二十二章保密

第22.1条1.\_\_\_\_\_\_公司对甲方或乙方提供给\_\_\_\_\_\_公司的一切保密资料，专有技术和技术要严格保密，并只能在\_\_\_\_\_\_公司的业务范围内使用。

2.\_\_\_\_\_\_公司的全部高级职员、职工将与\_\_\_\_\_\_公司签订保密协议，保证对在他们就业期间所接触的保密资料、专有技术和技术予以保密，这种保密协议可包括在劳动\_\_\_\_\_\_同内。

3.甲方\_\_\_对\_\_\_\_\_\_公司或乙方对其所披露的保密资料，专有技术和技术保守保密，未经乙方事先书面授权，不得向其它任何第三方披露。

4.乙方\_\_\_对\_\_\_\_\_\_公司或甲方对其披露的保密资料，专有技术和技术保密，未经甲方事先书面授权，不得向其它任何第三者披露。

第22.2条\_\_\_\_\_\_公司，其任何雇员，甲方和乙方在下列情况下，不承担保密义务：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1.保密资料的泄露非\_\_\_\_\_\_公司，其任何雇员，甲方或乙方的过失而已经为公众所知。

2.保密资料为有泄露权的第三者提供。

3.如果\_\_\_\_\_\_公司，其雇员，甲方或乙方将保密资料泄露之前，已为第三者完全掌握的。

第二十三章期限、解散、清算

第23.1条\_\_\_\_\_\_公司的\_\_\_\_\_\_营期限为 年，从\_\_\_\_\_\_公司营业执照签发之日开始。

第23.2条在\_\_\_\_\_\_营期满前两年，经一方提议，董事会会议一致通过并报审批机构批准，可以延长\_\_\_\_\_\_营期限，延长期限批准之后，要向工商行政管理局变更登记。

第23.3条\_\_\_\_\_\_公司在下列情况之一时，将解散，其中(b)～(1)项可能发生在\_\_\_\_\_\_营期满之前。

a)\_\_\_\_\_\_营期满，不再延长。

b)\_\_\_\_\_\_营双方一致认为提前解散\_\_\_\_\_\_公司于双方有利。

c)第17.3条中所述的税务待遇申请书未获税务机关批准。

d)在申请建设施工许可证时，第8.3条所述事宜尚未完成，致使\_\_\_\_\_\_公司无法在场地上开始进行建筑时。

e)工厂建设的总投资额(包括场地开发费，设备费等)超过双方估计的数额的 %或 %以上。

f)\_\_\_\_\_\_公司发生严重亏损，无力继续经营。

g)因外汇支出持续超过收入，虽经双方努力仍不能改变，以致无法继续经营。

h)因发生不可抗力事件，无法继续经营。

i)任何一方的董事或推荐的高级职员被有效地排除参与董事会或对\_\_\_\_\_\_公司的管理。

j)\_\_\_\_\_\_营的任何一方或\_\_\_\_\_\_公司的全部或大部分资产被国家没收或征用。

\_\_\_\_\_\_)\_\_\_\_\_\_营各方通过其在董事会的代表未能就有关\_\_\_\_\_\_公司的全面政策，经营中的重大问题达成协议，这种情况对于\_\_\_\_\_\_公司继续有盈利地经营造成实质性和不利的影响。

1)\_\_\_\_\_\_营的一方严重不履行本\_\_\_\_\_\_同及其附件所规定的义务，致使\_\_\_\_\_\_公司无法继续经营。

本条c、d、e、f、g、h、i、j、\_\_\_\_\_\_或1项中有一项发生后，任何一方建议提前解散\_\_\_\_\_\_公司，董事会应在三十天内召开会议讨论此建议，为避免终止\_\_\_\_\_\_同及提前解散\_\_\_\_\_\_公司，双方\_\_\_尽最大努力排除障碍，如会后三十天内仍无法解决，应由董事会作出解散决议，提出解散申请书，经中国审批机构批准后，\_\_\_\_\_\_公司可以解散。

在本条1情况下，违约方\_\_\_对\_\_\_\_\_\_公司由此造成的损失负赔偿责任。

第23.4条经审批机构批准后，董事会宣告\_\_\_\_\_\_公司解散，提出清算的程序，原则，清算委员会人选。清算将按中国有关法律和规定以及《公司章程》第十章进行。

第二十四章违约和不可抗力

第24.1条除本章24.2条规定外，若本\_\_\_\_\_\_同一方在实质性方面不完整履行或终止履行本\_\_\_\_\_\_同及附件，在收到另一方通知后六十天内仍不纠正其违约行为时，该方便构成违约，违约方\_\_\_承担责任，负责赔偿履约方或\_\_\_\_\_\_公司由此遭受的损失。

第24.2条1.任何一方因不可抗力，如旋风、雷电、战争、洪水、水灾、火灾、地震、台风或其它不可预见的事件，其发生和后果是不可预见，不可避免，致使该方无力履行本\_\_\_\_\_\_同和/或附件，受害方\_\_\_立即用电报或电传通知另一方，并提供事件的详细情况，声明本\_\_\_\_\_\_同和/或附件不能履行的原因，受害方\_\_\_尽全力减少由于不可抗力事件对另一方或\_\_\_\_\_\_公司所造成的损失。

2.如受害方证明不可抗力事件是其不履行\_\_\_\_\_\_同的主要原因，并满足了本条第一款的要求，该方不履行\_\_\_\_\_\_同将不视为违约。

3.如不可抗力事件的影响持续 天以上，\_\_\_\_\_\_营双方将召开会议，商讨由不可抗力事件的影响，是否应修改本\_\_\_\_\_\_同和/或附件。

第二十五章适用法律和争议的解决

第25.1条本\_\_\_\_\_\_同及其附件的效力，解释，执行，修改，终止及争议的解决，应适用中国法律。已公布的中国法律未涉及事宜，采用\_\_\_\_\_\_惯例。

第25.2条1.在履行本\_\_\_\_\_\_同及附件过程中发生的一切争议，双方首先应友好协商解决，如争议双方不能协商解决，则经双方书面同意，可将争议提交中国\_\_\_\_\_\_贸易促进委员会对外经济贸易仲裁委员会按其仲裁程序进行仲裁。如果双方不能就在中国\_\_\_\_\_\_贸易促进委员会对外经济贸易仲裁委员会进行仲裁达成一致意见，则争议任何一方可将争议提交 商会仲裁院并按该院仲裁规则仲裁。仲裁语言采用\_\_语。仲裁裁决是终局的，并对双方均有约束力。

2.在争议解决期间，除争议事项外，各方\_\_\_继续履行本\_\_\_\_\_\_同和附件。

第二十六章\_\_\_\_\_\_同文本与文字

第26.1条本\_\_\_\_\_\_同一式六份，包括中文本三份，英文本三份。中\_\_\_\_\_\_两种文本具有同等权威性和同等的法律效力。各方均已核实中、英文两种文本并承认两种文本的内容在实质上相同。甲乙双方将各自保存中、英文本各一份。

第二十七章\_\_\_\_\_\_同生效及其它事项

第27.1条本\_\_\_\_\_\_同附件是本\_\_\_\_\_\_同的不可分割的组成部分。

第27.2条本\_\_\_\_\_\_同及其附件一至六自审批机构批准之日起生效。

第27.3条本\_\_\_\_\_\_同或附件应以双方书面协议的形式进行修改，经审批机构批准后生效。

第27.4条1.在本\_\_\_\_\_\_同生效后若 政府颁布较本\_\_\_\_\_\_同条款更为有利并适用于\_\_\_\_\_\_公司，甲方或乙方的有关税务、关税或外汇方面的优惠条件或其它新法律、条例和规定，\_\_\_\_\_\_公司，甲方或乙方将及时根据这些新规定申请取得其所提供的利益。

2.在本\_\_\_\_\_\_同生效后，若 政府颁发有关税务、关税、外汇或其它事宜的法律、条例或规定以及现有的或新的法律、条例或规定的修改补充或废除，严重影响\_\_\_\_\_\_公司甲方或乙方在本\_\_\_\_\_\_同下的经济利益，双方为了保持\_\_\_\_\_\_公司甲方或乙方在本\_\_\_\_\_\_同下的经济利益应及时协商对本\_\_\_\_\_\_同的条款作必要的修改和调整，并报审批机构批准后生效。

第27.5条1.一切通知都必须以书面文字形式送至对方。 方给 方的通知用中文书写附英文译本; 方给 方的通知用英文书写附中文译本。

2.通知采用电传、电报或\_\_\_\_\_\_邮寄方式传送。电传、电报发送之日视为生效。\_\_\_\_\_\_邮寄以邮戳日期或其类似文件为准生效。

3.通知应送至各方的下列地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

甲方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

电话：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

传真：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

乙方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

电话：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

传真：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**在中国境内的中外合资经营企业合同 中外合资经营企业合营各方出资的若干规定三**

设立中外计算机（硬件）产品合资经营企业合同

目录

（1）总则

（2）资本

（3）贷款和租赁

（4）资本转让

（5）董事会

（6）经理部门

（7）主要业务活动

（8）技术转让

（9）产品销售

（10）零部件、元器件、配套外部设备的采购

（11）技术培训

（12）工厂筹建工作

（13）外汇管理及平衡

（14）利润

（15）财务和审计

（16）税收优惠

（17）保险

（18）职工雇佣、解雇及辞职

（19）职工工资标准和奖惩

（20）双方的责任

（21）审批及注册

（22）合营期限

（23）不可抗力

（24）保密

（25）争端

（26）文本和通知

（27）合同的生效

（28）附则

附件：技术转让及商标许可证合同。

第一章总则

1.1合同双方

本合同以＿＿＿＿＿（以下简称甲方）为一方，以＿＿＿＿＿（以下简称乙方）为另一方，根据《合资法》的规定由双方代表在中华人民共和国＿＿＿＿＿市签订本合同

1.2法定代表和地址

法定代表：

乙方：＿＿＿＿＿

姓名：＿＿＿＿＿

职称：＿＿＿＿＿

国籍：＿＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿＿

甲方：＿＿＿＿＿

姓名：＿＿＿＿＿

职称：＿＿＿＿＿

国籍：＿＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿＿

1.3公司的名称和地址

投资双方同意合营企业的名称定为：

中文名称：＿＿＿＿＿

英文名称：＿＿＿＿＿

（以下合资公司简称为“公司”）

地址：＿＿＿＿＿

1.4公司组织形式

公司的组织形式为有限责任公司，投资双方所负经济责任以各自认缴注册资本为限，各方按投资比例分享利润，分担风险及亏损。

公司为中华人民共和国法人，是中华人民共和国的独立企业，一切活动必须遵守中华人民共和国有关法律、法令、条例和规定，并受中国法律保护和管辖。

公司将不从事致使＿＿＿＿＿方违反＿＿＿＿＿国法律或有关出口许可证规定的行为。

1.5经营的范围和目的

公司开创阶段主要在＿＿＿＿＿生产面向＿＿＿＿＿市场的计算机产品，并进行有关销售，服务活动，以及开展一些其他合理的有关业务，这些业务包括开发当地市场需要的应用软件。公司可以在＿＿＿＿＿或中华人民共和国的其他地区设立分支机构。公司生产的第一个产品是＿＿＿＿＿方＿＿＿＿＿计算机，公司将采用＿＿＿＿＿方在＿＿＿＿＿工厂目前所用的最先进，高质量的自动化生产技术和测试设备，保证所有产品在质量、工艺和可靠性方面达到＿＿＿＿＿世界标准。公司在经营＿＿＿＿＿型微型计算机中取得了生产、销售，服务和支持的经验后，进一步生产＿＿＿＿＿系列等其他＿＿＿＿＿方的产品（有关这些产品的技术转让另行议订），同时公司可根据中国和国际市场的需要，开发新产品。

投资双方根据市场需要及公司生产能力，共同拟定＿＿＿＿＿年《生产纲领》作为公司开业头＿＿＿＿＿年的目标。以后生产计划按市场需要以及公司的生产能力进行安排。

第二章资本

2.1资本及投资比例

公司注册资本为＿＿＿＿＿美元，贷款可达＿＿＿＿＿美元，投资总额为＿＿＿＿＿美元，双方承担责任限于注册资本、投资比为：＿＿＿＿＿方＿＿＿＿＿％，＿＿＿＿＿方＿＿＿＿＿％，今后投资额有变化时，双方投资比例始终保持不变。

2.2投资各方注册资本的构成

＿＿＿＿＿方现汇＿＿＿＿＿元。

技术出资作价相当于：＿＿＿＿＿元，合作＿＿＿＿＿元。

＿＿＿＿＿方：现汇＿＿＿＿＿元

投资双方的注册资本出资，必须在合资公司注册登记后，经双方认定后日期一次或分期汇入合资公司开立的帐户内。

2.3出资证明书

公司不发行股票，合资双方付出资额后，应由中国注册的会计师验证，出具验资报告后由公司据以发给出资证明书。

第三章贷款和租赁

3.1贷款

公司在需要时可以向中国银行或＿＿＿＿＿银行申请贷款。＿＿＿＿＿方将协助申请取得中国银行贷款，贷款金额可达＿＿＿＿＿元。

3.2租赁

公司所需要的部分生产设备将由＿＿＿＿＿方协助公司向国际有关银行租赁。

公司的生产场地，生产厂房和办公、生活用房将由＿＿＿＿＿方协助向中国国内有关单位租赁。

第四章资本转让

4.1资本转让

双方资本非经过他方同意，不得转让，除＿＿＿＿＿方转让于＿＿＿＿＿外。合营一方如需要转让其出资额时，在同样价格条件下，合营他方有优先购买权，等于当时资产负债表上转让方面份额的资本净值。

进行上述资本转让应经审批机构批准，一经批准由受让方以＿＿＿＿＿元立即转给转让方。

4.2资本变更注册

合营期内注册资本如增加或转让时，均应在一个月内报政府批准后向工商行政管理局办理变更登记。

第五章董事会

5.1董事会的组成

自本合同批准之日起，应在一个月内组成董事会，董事会人数为＿＿＿＿＿人，其中甲方＿＿＿＿＿人，乙方＿＿＿＿＿人，董事会包括一名董事长，由甲方委派，一名副董事长由乙方委派。

5.2董事会职权

董事会是公司最高权力机构，决定合营企业的一切重大问题，有关董事会事项根据公司章程有关规定办理。

第六章经理部门

6.1正、副总经理

公司实行董事会领导下的总经理负责制。公司设总经理1人，副总经理若干人，均由董事会任命。

副总经理协助总经理工作，开业后总经理先由＿＿＿＿＿方人员担任，副总经理由＿＿＿＿＿方人员担任。

在公司初期阶段，＿＿＿＿＿方将为公司提供各部门管理人员，这些人员将由总经理任命。公司将努力从开业之日起，开发和培养＿＿＿＿＿的管理人员和经理人员，以承担公司的各级职责。

6.2总经理和副总经理不得兼任其他经济组织的正、副总经理。

不得参与其他经济组织对本企业的商业竞争。

6.3任务及职权

有关正、副经理任务和职权等均遵守公司《章程》中有关条款规定。

6.4正、副总经理的更换

正、副总经理如有某种原因需要更换时，须由双方提出新的人选名单交董事会任命。

6.5经理

公司根据开展业务活动需要，可以设定经理若干人，在正、副总经理领导下进工作。

第七章主要业务活动

7.1业务活动内容

公司将有计划地按市场需要组织生产、初始阶段直接向＿＿＿＿＿方的供应商购买装配件、零部件和元器件，在公司进行装配和测试。公司将尽最大的可能，在中国市场向那些能够达到公司质量、数量、价格和交货要求的装配件、零部件和元器件等的供应单位购买。

＿＿＿＿＿方确保公司生产的第一批产品就必须在质量、工艺和可靠性方面达到＿＿＿＿＿世界标准。公司在开业头＿＿＿＿＿年，执行经董事会决定的《生产纲领》，并将根据实际情况，本着公司商业成功的原则经董事会批准、修改生产纲领和扩大经营其他产品。

7.2公司经营范围还将包括13.1.1条中提出有关业务活动。

7.3进出口业务

公司按照中国政府的《合资法》规定有权直接进口与公司产品有关的元器件、零件、原材料和设备并出口公司的各项产品。

第八章技术转让

8.1初期的技术转让包括附件1所列明的技术内容。

8.2＿＿＿＿＿方的服务：在开始的＿＿＿＿＿个月里，＿＿＿＿＿方向公司提供的管理、技术、采购和符合逻辑的支持服务的费用均包括在技术转让费里。＿＿＿个月后，公司将每年向＿＿＿＿＿方支付以上全部的费用＿＿＿＿＿元。＿＿＿＿＿元的服务包括以下内容：

（1）一名全日制总经理的工资；

（2）一名全日制工程师的工资；

（3）一名全日制管理人员的工资；

（4）进出口许可证服务；

（5）质量保证服务（＿＿＿＿＿个人月）；

（6）产品的全部工程改变和更新；

（7）所有现行操作系统的更新和培训；

（8）全部现行实用软件更新和培训；

8.3附加技术；

双方在条款、条件和价格方面取得一致意见后，公司可以从＿＿＿＿＿方得到需要的附加技术。

8.4第三方技术

公司可以从第三方面获得技术，特别是软件。＿＿＿＿＿方将协助公司获得必要的许可证，但是公司必须支付所要求的提成费。

8.5商标

假如公司生产的产品达到＿＿＿＿＿方的设计、质量和可靠性的标准，公司可以使用＿＿＿＿＿的商标和标志，公司不可以在损坏＿＿＿＿＿名誉的情况下，使用＿＿＿＿＿的名称或商标，＿＿＿＿＿的商标用于公司产品内销时公司不支付使用费、产品外销时，商标使用费另行议定。

第九章产品销售

9.1中国国内销售

公司产品的国内销售及保修和维修服务业务，将由公司委托中国有关机构进行。初期＿＿＿＿＿年阶段＿＿＿＿＿方将负责安排在中国市场的销售。

9.2中国国外销售

公司产品向中国境外销售，需经＿＿＿＿＿方同意，＿＿＿＿＿方应在第＿＿＿＿＿年后负责公司产品的外销。外销的产品额不低于公司年总产值的＿＿＿＿＿％。外销产品的价格可按照＿＿＿＿＿方的母公司与子公司之间内部结算价格，或也可以其他更好的价格销售。

9.3销售价格

公司外销产品价格将视国际市场情况以取得有竞争性的优势为原则，由公司确定。内销价格视中国国内市场情况以取得国内竞争性的优势为原则，由公司确定。

第十章零部件、元器件、配套外部设备的采购

10.1采购原则

公司生产所需的零部件、元器件、配套外部设备，应尽可能在中国购买，对于在合营期间中国暂时不能供应的部份，＿＿＿＿＿方应以符合规定的质量要求和优惠价格予以供应。公司也可按照＿＿＿＿＿方标准在国际市场上直接采购。

10.2提高国内元器件自给能力

＿＿＿＿＿方将尽其所能，通过公司协助＿＿＿＿＿的元器件、配套外设工厂引进有关的制造技术和基本设备，使＿＿＿＿＿能生产具有世界先进水平的元器件和零部件来供应公司。

第十一章技术培训

11.1＿＿＿＿＿方应派遣技术、管理人员指导和帮助公司技术和业务的发展并培训公司的人员。包括公司派遣高级工程技术人员去＿＿＿＿＿参与有关产品的开发工作以利于公司今后技术的发展。在产品进行商业生产达到＿＿＿＿＿国标标准后，在必要时＿＿＿＿＿方仍将继续接受公司的技术、经济和管理人员到＿＿＿＿＿方培训。公司应向＿＿＿＿＿方支付有关费用，具体条款参见本合同附件1。

第十二章工厂筹建工作

12.1现存设施的技术改造方案

投资双方初步商定将向＿＿＿＿＿厂租赁＿＿＿＿＿市原＿＿＿＿＿厂和＿＿＿＿＿厂的厂房作为合资公司使用的房屋。＿＿＿＿＿方将根据＿＿＿＿＿方制订的房屋技术改造方案，改建房屋。房屋改建所支出的费用将列入公司的开销中。

第十三章外汇管理及平衡

13.1外汇平衡

13.1.1双方认为公司的外汇收支应争取保持须差，为此公司可逐步开展下列业务，以取得公司的外汇平衡。

（1）公司开业后的第＿＿＿＿＿年返销一定数量的产品；

（2）建立中国国内的支持工业，减少元器件、零部件、外部设备的进口量；

（3）成立软件开发中心，出口软件；

（4）设立维修服务部，为在中国的外国单位维修服务；

（5）开展技术服务以赚取外汇；

（6）为在中国的外国用户提供应用软件服务。

13.1.2为了增加公司的外汇收入，经＿＿＿＿＿政府批准公司将按照规定手续采取下列方法。

（1）在中国国内以外汇形式出售公司产品；

（2）同＿＿＿＿＿方出口批量手工艺品，其他小礼品，以及办公室用品；

（3）在中国境内处理工作，支付的款目一律用＿＿＿＿＿币支付。这些付款包括工资、税收、关税、租费及诸如此类的费用。

13.2公司外汇收支管理均应按照《合资法》及《中华人民共和国外汇管理暂行条例》等规定办理。

第十四章利润

14.1利润分配

公司所获得的年利润总额按中华人民共和国《中外合资经营企业所得税法》规定缴纳所得税后，应扣除一定比例的储备资金，企业发展资金，职工奖励及福利基金。

有关三项基金的具体提取办法由董事会决定。

扣除上述三项金额后的净利润由董事会根据投资双方资本的比例进行分配。

14.2利润支付

公司对＿＿＿＿＿方分得的利润，应由公司自有外汇支付，按照中国政府有关税法规定和扣除税款后，由公司按时汇入＿＿＿＿＿方指定的开户银行。＿＿＿＿＿方表示公司开业的头＿＿＿＿＿年里，不汇出分配的利润，＿＿＿＿＿年后＿＿＿＿＿方将汇出累积利润的＿＿＿＿＿％，以后每年按本合同第14.1条之规定分配利润。

第十五章财务和审计

15.1会计制度

公司内部会计制度及固定资产的折旧率等都按中华人民共和国（中外合资经营企业所得税法）的规定执行。

公司可以附加记录以沟通＿＿＿＿＿国应用的一般会计制度，公司将向投资双方提供月报，月报以中英文书就。采用人民币为单位，折成美元作为附注。公司的一切报表均用中英文书写。

15.2记帐货币

公司记帐单位用人民币，人民币和美元的兑现率按中华人民共和国国家外汇管理局规定办理。

15.3审计

公司帐目任何时候都向合营双方和各自的国内审计师公开年度决算报告聘请在中国注册的独立会计师审核。公司应负责向董事会提交营业报告和年度决算报告（包括整年度内经审查损益表和资金平衡表），并附有独立会计师的审查报告。年报用中英文书就。

15.4开户银行

公司应在中国银行分别开立外汇帐户和人民币帐号，并接受中国国家外汇管理总局＿＿＿＿＿分局对外汇收支的检查。

15.5财政年度

公司的会计年度采用的日历年制，即从每年一月一日起至同年十二月三十一日止。同时考虑到乙方会计年度的惯例，公司将向乙方提交一份以会计年度每年七月一日至次年六月三十日止的财政报告。

第十六章税收优惠

16.1税收的减免

公司可以向中国政府申请从获利年度开始享受＿＿＿＿＿年所得税的完全免税，以及＿＿＿＿＿至第＿＿＿＿＿年的＿＿＿＿＿％的减税，公司对利用任何利润在中国境内的再次投资享受减免税优惠。

公司按合同和可行性报告规定的内容作为投资，而进口的各种物资、设备、交通工具和办公用品均按有关规定享受免税待遇，所有进口零部件的关税将按照中国当时制订的进口关税标准办理。公司进口物资中用于出口产品部分，可由公司向海关申请，退回海关税收。

第十七章保险

17.1投资保险和付款

公司的各项保险在中华人民共和国投资，若有中国保险公司不能进行保险的项目，可以到外国保险公司投保。

第十八章职工雇佣、解雇及辞职

18.1雇佣

公司可以同工人达成全日、临时、非全日工的雇用合同，这些合同可以规定长达＿＿＿＿＿天的试用期，在试用期间，任何工人可以被解雇而无需提出任何理由。雇用合同通常为＿＿＿＿＿年期限，双方同意可以续约，对于一些享受＿＿＿＿＿方或公司提供培训的技术和管理人员，雇用合同期限一般都会超过＿＿＿＿＿年。劳工合同由公司和个人签订。签订后报＿＿＿＿＿年劳动局备案。

＿＿＿＿＿方也可向合资公司推荐雇员。

18.2解雇

根据中外合资企业的劳动管理法规和劳工合同，可以解雇部分职工，被解雇的中国籍职工由＿＿＿＿＿市劳动局或＿＿＿＿＿方另行调配，＿＿＿＿＿方推荐的受雇人员由＿＿＿＿＿方负责调配。

18.3辞职

公司职工可按公司劳工合同规定要求辞职。

第十九章职工工资标准和奖惩

19.1一般职工劳动费用

公司一般职工的劳动费用按中外合资经营企业劳动管理实施办法之规定由董事会决定，公司允许各管理职能部分直接向每个雇员发放奖金，鼓励贡献较大的雇员。

19.2高级职员工资

（1）公司的高级职员正副总经理，正副总工程师，正副总会计师由董事会直接任命。工资待遇由董事会决定。

（2）公司职工工资，由合资公司支付，必须使用非人民币货币的有关职工其剩余的人民币，可以向国家外汇管理局＿＿＿＿＿市分局申请，以当日牌价折成美元从公司外汇帐户中汇出。

19.3职工福利及奖惩

公司职工的所有福利，奖励和处分按照上述劳动管理法规在劳动合同予以规定。

第二十章双方的责任

20.1＿＿＿＿＿方的责任

＿＿＿＿＿方同意在公司合同有效期间和合同延续期间承担下列义务：

（1）向公司提供足够的工具、设备、零部件、资源。

（2）确保公司得到技术转让合同中所述的技术和信息，帮助公司建立生产过程，确保公司能够有效地生产符合＿＿＿＿＿方标准的高质量产品。

（3）＿＿＿＿＿年后与＿＿＿＿＿方和公司一起制定创造外汇的计划，解决公司外汇的平衡。

（4）以可能的最优惠利率向国外银行贷款。

（5）建立精确的会计系统，向公司提供管理，财务和市场方面的建议和帮助。

（6）帮助公司开辟中华人民共和国国土以外的产品，服务或软件出口的市场。

（7）帮助为公司业务而去＿＿＿＿＿国的雇员安排旅行或住宿。

20.2＿＿＿＿＿方的责任

＿＿＿＿＿方同意在合同有效期间及合同延续期间承担下列义务：

（1）确保为公司设施提供水、电和燃料及现代化的电话和用户电报服务。

（2）确保公司内有适当数量的各级合格雇员，不随意调换受过公司培训的雇员，使公司的利润受到损害。

（3）以最有利可行的利息率，帮助公司向中国银行申请贷款。

（4）安排准备厂房和公司所需的各部门办公室，负责公司租赁厂房和设施的改造。

（5）协助公司获得中国政府或地方当局所要求的任何批准许可证，以开展公司的业务和扩展业务。

（6）帮助在中国境内为公司工作的＿＿＿＿＿方的雇员办理多次签证，并安排适宜的住宿。

（7）＿＿＿＿＿方的雇员在中国为公司工作时，由于在为公司工作中出现的行动或＿＿＿＿＿而被扣留时，＿＿＿＿＿方将保证在法律允许下帮助其取得有资格的法律顾问。

（8）解决前＿＿＿＿＿年的生产所需外汇。

第二十一章审批及注册

21.1审批

本合同及附件，公司章程以及其他有关文件，经投资双方签字后，按照中华人民共和国中外合资经营法及其实施条例之规定程序向政府申请批准。本合同及其他协议自批准之日起生效。

21.2注册

投资人接到上述批准后，应向中华人民共和国工商行政管理局办理公司注册登记、领取营业执照，营业执照颁发之日起合营公司即宣告成立。

第二十二章合营期限

22.1合营期限

投资双方同意合资经营＿＿＿＿＿期限为＿＿＿＿＿年，自取得营业执照之日起计算。如果任何一方没有在期限结束前的＿＿＿＿＿天前提出终止，还可以自动延长＿＿＿＿＿年合营期。

22.2终止

出现下列情况之一时可提前终止合同，解散公司。

（1）公司发生严重亏损弥补不可能时，任何一方可提出终止。

（2）当一方不履行合同规定的义务，对方有权提出终止。

（3）遭受不可抗拒的重大事故。致使企业无法继续经营时。

（4）如双方同意终止符合双方最大利益时。

提前终止时，要经董事会召开特别会议作出决议报送政府批准。

22.3结业

合同期满或提前终止时，一切结业程序按《合资法》以及公司章程的有关条款执行。

第二十三章不可抗力

23.1双方在改造本合同义务时，如果出现双方无法控制的原因造成阻碍和延缓，那么一旦这些因素排除后，双方必须尽可能快地恢复履行义务。

第二十四章保密

24.1保密

在本合同有效期内公司的业务经营，技术资料销售及财务情报，不得泄漏给投资双方以外的局外人（用在向投资双方上级组织呈交的报告中所需资料则除外），除非是早已公开的情报，此外，根据合同和合同附件，在本合同有效期内＿＿＿＿＿方所提供的技术和技术知识也要保密，未经＿＿＿＿＿方同意，不得泄露给其他方，除非这些技术资料＿＿＿＿＿方已经向大众公开。为了完成合资合同规定目标，有些技术知识和技术资料需要提供给原材料供应商和用户。为了保障安全，减少干扰，公司的设备未经董事长或总经理批准不得让人参观。

第二十五章争端

25.1由于对合同的解释或合同的执行发生争端时，应尽可能通过友好协商解决，如协商不成，将由＿＿＿＿＿一名中立仲裁员仲裁。

仲裁费用由败诉方负担。

第二十六章文本和通知

26.1文本

本合同用中、英两种文字书就，两种文字具有同等效力。

26.2通知

投资双方之间的通知，公司董事会的通知和文件以及公司总会计师的通知和报表等均应用航空挂号或电报或电传向法定地址发送，如若地址有更改，须用书面通知他方。

第二十七章合同的生效

27.1生效日期

本合同与章程经投资双方全权代表在中、英文本上签字后，报请政府批准，自批准日期起生效。

27.2修改

今后合资合同其他重要协议书等文件若需要修改，应根据规定要报送政府批准。

第二十八章附则

28.1本合同及其附件按照中华人民共和国《中外合资经营企业法》及其实施条例办理。

附件：

技术转让及商标许可证合同

本合同由＿＿＿＿＿方和＿＿＿＿＿（简称公司）于＿＿＿＿＿年＿＿＿＿＿月＿＿＿＿＿日共同签署。

鉴于＿＿＿＿＿方和＿＿＿＿＿公司＿＿＿＿＿从事设计、制造和世界上销售数据和字处理设备和系统。＿＿＿＿＿授权＿＿＿＿＿方签订本合同。

鉴于公司希望从＿＿＿＿＿方获得制造的专有技术及秘密资料，并以此作为＿＿＿＿＿方出资的一部分。

鉴于＿＿＿＿＿方在中华人民共和国注册或成为在申请注册的商标的拥有者，并已向＿＿＿＿＿转让。

鉴于＿＿＿＿＿方a同意让公司的全部产品在中华人民共和国境内使用及经＿＿＿＿＿方批准的出口商品使用已注册或已在申请注册的商标。

为此，基于本合同内双方的承诺和协议，＿＿＿＿＿方和公司订立以下条款，并具有法律上的约束力。

1.定义

1.1定义为本合同之目的，下列术语具有下述明确的含义。

“技术”是指＿＿＿＿＿的专利，专有技术，版权，以及与设计规范，制造、使用和销售＿＿＿＿＿型具有＿＿＿＿＿文字处理能力的微电脑，包括软件，测试诊断程序、技术图纸和零配件草图印刷线路板工艺，元器件技术规范和附件a所述的类似的有关特性和秘密专有技术有关的秘密的和专有的资料。还包括＿＿＿＿＿生产＿＿＿＿＿型策电脑的方法和程序。

“地区”是指中华人民共和国＿＿＿＿＿。

“商标”是指英文和中文的“＿＿＿＿＿”字以及明显的商号标志和任何其他文字形式。用来表示＿＿＿＿＿和其子公司的产品。

2.技术

2.1技术转让

乙方授予公司“技术”在“地区”内有权使用此项技术，以及销售严格按照“技术”制造的产品，此项技术转让并包括自本合同日起3个月期间，由＿＿＿＿＿所提供的＿＿＿＿＿型号技术补充和改进，以后的补充和改进，则从管理服务费内提供。

2.2使用、保密

此项技术只转让给公司使用，除非事先得到＿＿＿＿＿方的书面批准，公司不能够转让或透露给其他任何人和机构、公司同意对转让的技术保密。

公司并同意尽最大努力使其董事及职员、子公司和用户同意对可能提供给他们的所有技术保密。

2.3注册

在此合同实施后，公司应尽快对技术进行注册并采取其他任何必要的措施以防止技术被“地区”内其他人非法使用。

2.4出资

根据上述第2.1节中的权利，公司同意接受该项技术，作为对公司的出资，价值＿＿＿＿＿元并在公司组织记录中书明该项技术系＿＿＿＿＿方对公司的出资。

3.商标许可

3.1＿＿＿＿＿方在此同意公司在合同的有效期内，在该地区所有产品均使用批准的商标，但产品应是按＿＿＿＿＿方日后陆续提供的标准、技术规范及指示所制造的产品。

3.2公司保证严格按照＿＿＿＿＿方陆续提供的标准，技术规范及指示制造产品。若公司不切实遵守这一规定，＿＿＿＿＿方就有权立即终止本许可合同，并采取必要措施取消公司的该“地区”使用本商标的权利。

3.3公司允许＿＿＿＿＿方或其授权代表在适当的时间在公司的所有地检查成品及制造产品的方法。

3.4公司同意根据＿＿＿＿＿方不时的指示使用商标。公司不得以乙方认为可能损害＿＿＿＿＿方或＿＿＿＿＿的形象或声誉的方式使用商标。

3.5双方互相理解并同意＿＿＿＿＿方保留其自己使用任何商标的权利，并允许“地区”内其他用户使用这些商标。

3.6公司未经＿＿＿＿＿方事先书面同意，不得出口使用该商标的商品。

3.7由于本合同所授予的权力，公司同意支付＿＿＿＿＿方使用提成费，该费用为：

（1）在“地区”内销售的产品－－不付费；

（2）在“地区”外销售的产品－－支付＿＿＿＿＿％的国际与公司转让价格提成费，按日历季度计算

3.8在商标许可有效期为＿＿＿＿＿年，但若公司解散或公司未能切实遵守许可规定的义务，乙方可随时按规定的公司地址邮寄书面通知，取消本商标许可。一旦本商标许可终止，公司应立即停止使用本商标。除本合同规定外，公司无权占有或使用商标。当双方发生争执时，在争执未解决之前，乙方可暂停公司的商标使用权。

4.总则

4.1总则

本合同有效期内，未经双方就更改内容的书面签字不得修改或更改。

本合同由双方授权代表签字。

**在中国境内的中外合资经营企业合同 中外合资经营企业合营各方出资的若干规定四**

第一章总则

， 和 根据《中华人民共和国中外合资经营企业法》(简称\"合资法\")和中国的其它有关法律和规定，按照平等互利的原则，通过友好协商，同意在中国 共同举办合营企业，特订立本合同。

第二章合营各方

第2.01条本合同的各方为：

甲方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ， (上述两个

本文档由范文网【dddot.com】收集整理，更多优质范文文档请移步dddot.com站内查找